

**SIGNEWORDS**  
WE LOVE COMMUNICATION

DEPARTAMENT DE TRADUCCIÓ

LLENGUATGE

REDACCIÓ

REVISIÓ

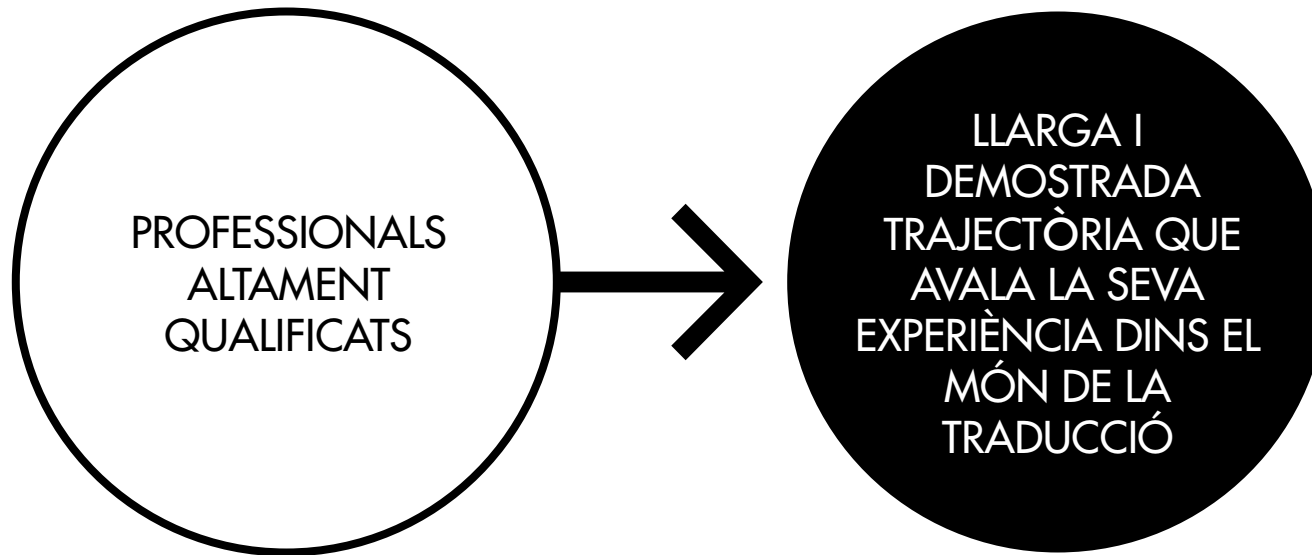
CREACIÓ DE  
CONTINGUT  
WEB

TRADUCCIÓ

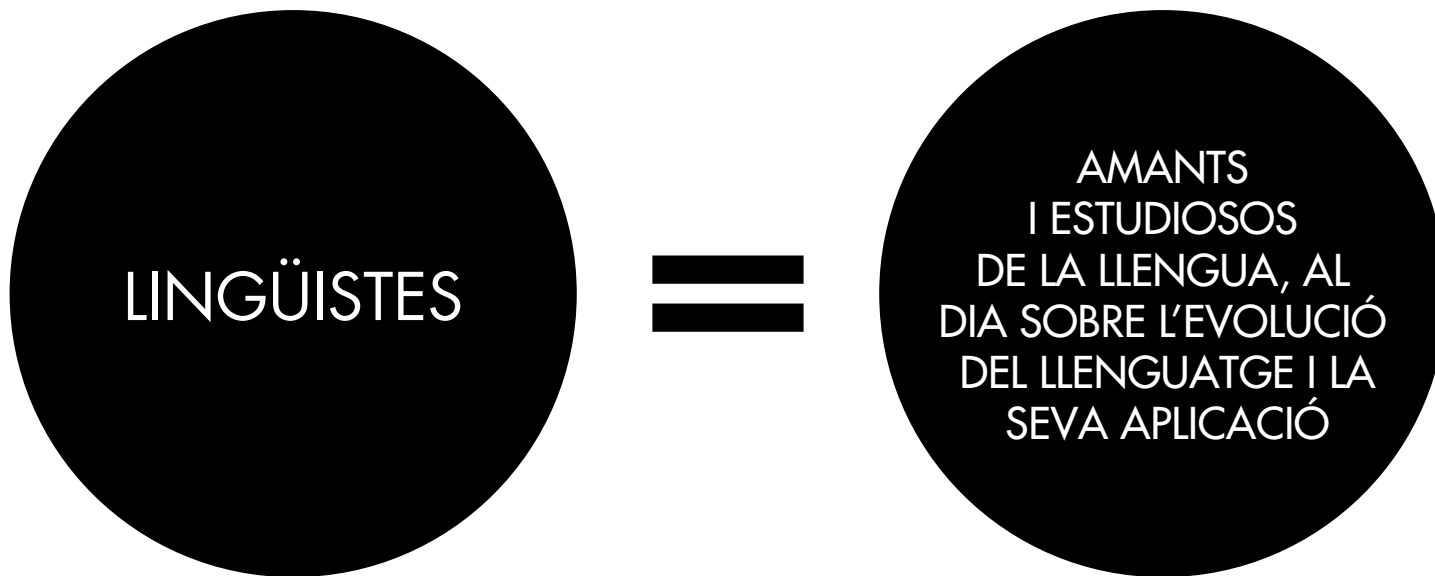
DEPARTAMENT  
DE PREMSA

**SIGNEWORDS**  
WE LOVE COMMUNICATION

# EL NOSTRE EQUIP



NOSALTRES  
**NO** TREBALLEM AMB  
TRADUCTORS QUE  
TINGUIN COM A ÚNIC  
MÈRIT SER NADIUS  
O BILINGÜES EN LA  
LLENGUA D'ARRIBADA,  
SINÓ QUE TAMBÉ HAN  
DE SER **LINGÜISTES**



## REQUISITS FONAMENTALS

ESTUDIS + EXPERIÈNCIA

TRADUCCIÓ FILOGIA LINGÜÍSTICA PERIODISME



CONSCIENTS DE LA RIQUESA LINGÜÍSTICA I DE LA  
COMUNICACIÓ COM A EINA ESSENCIAL EN UN  
MÓN PLURAL...

SIGNEWORDS ja compta amb traductors professionals de:

ALEMANY  
ÀRAB  
CATALÀ  
TXEC  
XINÈS  
DANÈS

ESPANYOL  
FINLANDÈS  
FRANCÈS  
GALLEG  
GREC  
HINDI

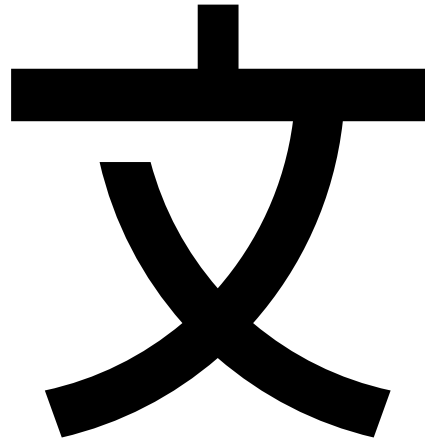
ANGLÈS  
ITALIÀ  
JAPONÈS  
NEERLANDÈS  
NORUEC  
PORTUGUÈS

SUEC  
RUS  
TURC  
BASC  
INDONESI  
POLONÈS

COREÀ  
i més...

I continuem ampliant la nostra cartera d'idiomes!

**SIGNEWORDS**  
WE LOVE COMMUNICATION



INTRODUCCIÓ  
D'UN IDIOMA NOU

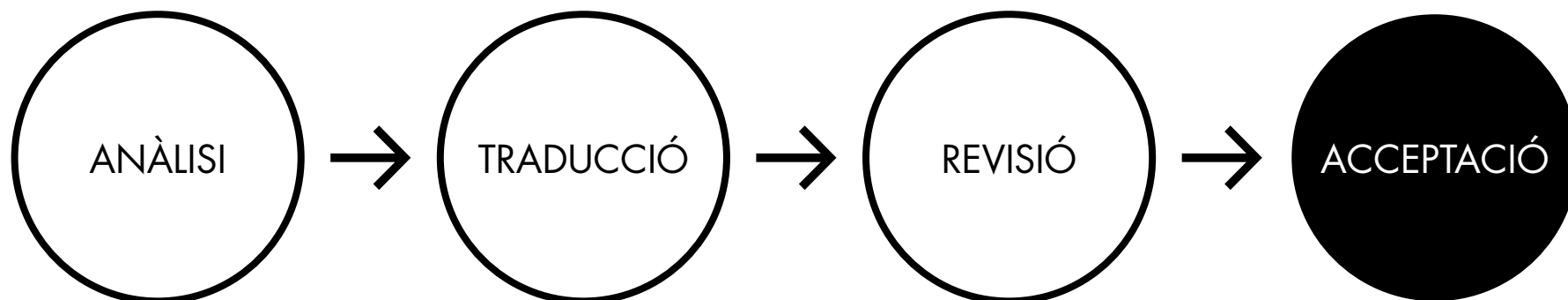
Procés de recerca dels millors professionals,  
sempre **LINGÜISTES**

# SISTEMA DE TREBALL

**1** Rebem el text a traduir

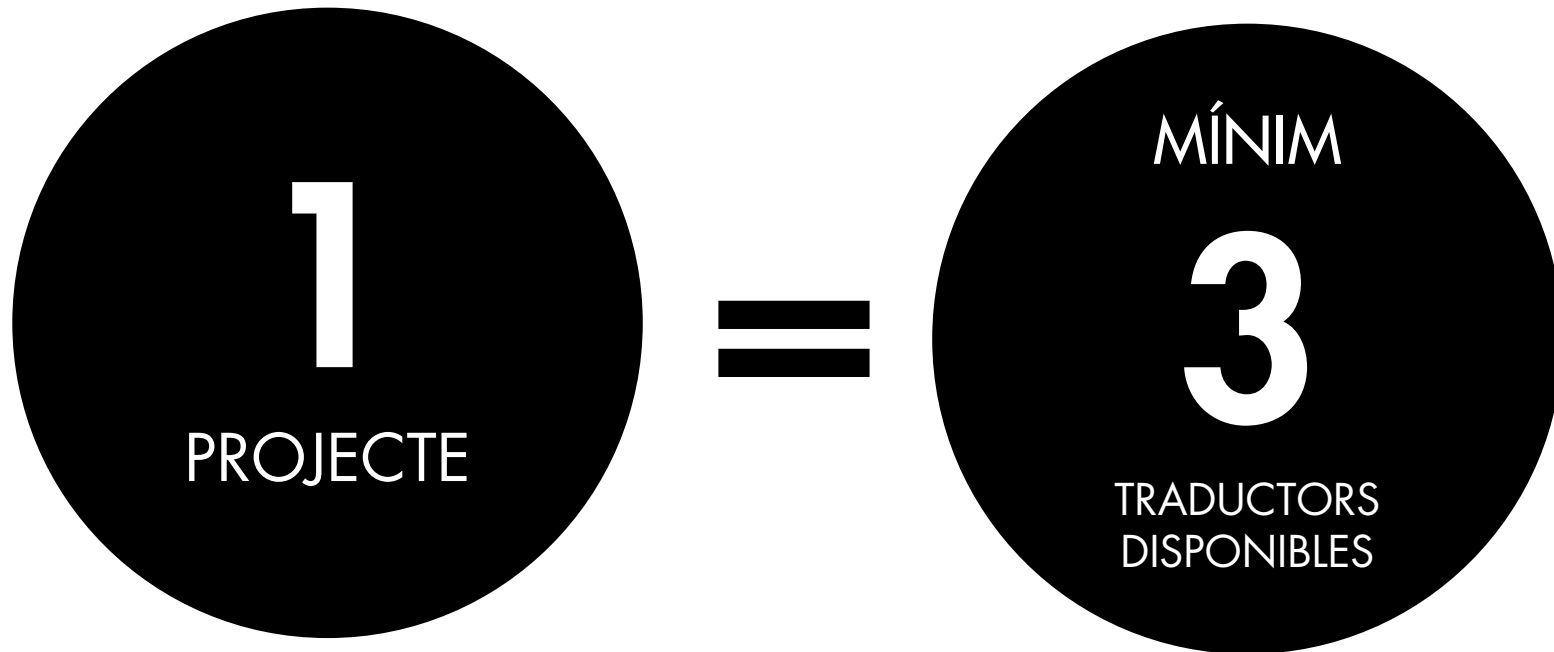
**2** Presentem el nostre pressupost

**3** Una vegada acceptat, anem per feina





PERQUÈ ENS AVANCEM A POSSIBLES  
IMPREVISTS...



# PERQUÈ TREBALLEM I CONSENSUEM LES DECISIONS EN EQUIP...

**MAI** NO ENTREGUEM UNA TRADUCCIÓ SENSE SER REVISADA



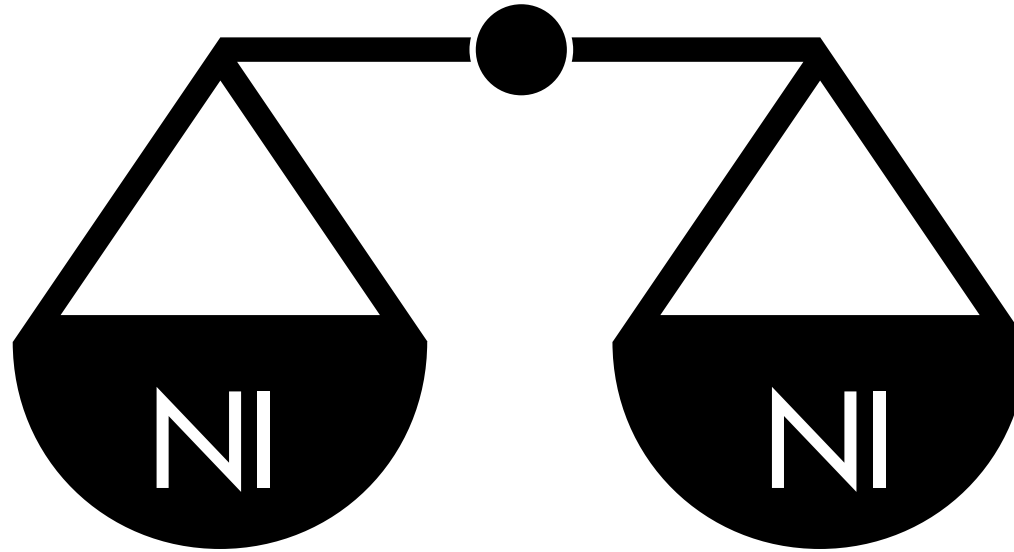
Pel mateix traductor  
Per un altre lingüista o  
Per la gerent de projectes (project manager)

MARGE D'ERROR **MÍNIM**



**SIGNEWORDS**  
WE LOVE COMMUNICATION

# ELS NOSTRES PREUS



BAIXOS

PER REBENTAR  
ELS PREUS

ALTS

PER  
ENRIQUIR-NOS

SINÓ QUE ENS AJUSTEM AL  
MERCAT ACTUAL AMB PREUS



Els millors traductors volen treballar amb  
nosaltres perquè paguem bé.

**SIGNEWORDS**  
WE LOVE COMMUNICATION

PENSEM QUE...

“No hi ha segones oportunitats per a una primera impressió”

“Una bona imatge no s’aconsegueix només amb fotos i dissenys, sinó que el llenguatge emprat és la targeta de presentació clau d’un bon professional”

**SIGNEWORDS**  
WE LOVE COMMUNICATION

# RESULTAT

**S**om un equip de lingüistes professionals, seriosos, responsables, **I**mplicats i apassionats amb la nostra feina, els resultats de la qual són **G**arantia de correcció, rigor i fiabilitat. A més, estar al dia de les **N**oves aplicacions del llenguatge és la clau per aconseguir una **E**xcel·lent qualitat.

**W**ww.signewords.com us informará de tots els nostres serveis, també dels que **O**ferim amb les nostres empreses col·laboradores, en total coordinació. Som **R**eferents dins el nostre sector i així ho avalen tant la nostra exigent cartera **D**e clients, com la infinitat de projectes realitzats fins ara. **S**empre a la vostra disposició.